



Brüsszel, 2026. október 19.
(OR. en)

14671/26

Intézményközi referenciaszám:
2026/0323 (NLE)

PROBA 34
AGRI 766
WTO 116

FEDŐLAP

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2026. október 19.
Címzett:	Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2026) 562 final
Tárgy:	Javaslat A TANÁCS HATÁROZATA a Nemzetközi Olívanács tagjainak tanácsában az olívaolajokra és az olívapogácsa-olajokra alkalmazandó kereskedelmi szabvánnyal és két analitikai módszerrel kapcsolatban az Európai Unió nevében képviselendő álláspontról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a következő dokumentumot: COM(2026) 562 final.

Melléklet: COM(2026) 562 final



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2026.10.19.
COM(2026) 562 final

2026/0323 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

**a Nemzetközi Olívanács tagjainak tanácsában az olívaolajokra és az olívapogácsa-
olajokra alkalmazandó kereskedelmi szabvánnyal és két analitikai módszerrel
kapcsolatban az Európai Unió nevében képviselendő álláspontról**

{SWD(2026) 317 final}

INDOKOLÁS

1. A JAVASLAT TÁRGYA

E javaslat tárgya a Nemzetközi Olívatanács tagjainak tanácsában a tanács következő, 2026. novemberi rendes ülésszakán az alábbi három határozat tervezett elfogadásával kapcsolatban az Unió által képviselendő álláspont meghatározásáról szóló határozat: az egyik az olívaolajokra és az olívapogácsa-olajokra vonatkozó kereskedelmi szabvány felülvizsgálata, a másik kettő pedig az analitikai módszerekről, nevezetesen a savasság meghatározásáról, valamint az olívaolajok és az olívapogácsa-olajok zsírsavösszetételének meghatározásáról szól.

2. A JAVASLAT HÁTTERE

2.1. Az olívaolajról és az étkezési olajbogyóról szóló 2015. évi nemzetközi megállapodás

Az olívaolajról és az étkezési olajbogyóról szóló 2015. évi nemzetközi megállapodás (a továbbiakban: megállapodás) célja: i. az olívaolajok, az olívapogácsa-olajok és az étkezési olajbogyók fizikai-kémiai és érzékszervi jellemzőivel kapcsolatos nemzeti és nemzetközi szabályozás egységesítése a kereskedelmi akadályok elhárítása érdekében, ii. fizikai-kémiai és érzékszervi vizsgálatok terén folytatott tevékenység az olíva-termékek összetételének és minőségi jegyeinek jobb megismerése és a nemzetközi szabványok konszolidációja érdekében, valamint iii. a Nemzetközi Olívatanács mint az olívaolajjal és az olajbogyókkal foglalkozó nemzetközi tudományos kiválósági központ szerepének megerősítése.

A megállapodás aktualizált változata 2017. január 1-jén lépett hatályba.

Az Európai Unió a megállapodás részes fele¹.

2.2. A tagok tanácsa

A Nemzetközi Olívatanács tagjainak tanácsa (a továbbiakban: a tagok tanácsa) a Nemzetközi Olívatanács legfőbb hatósága és döntéshozó szerve, amely gyakorolja mindazon hatásköröket és ellátja mindazon feladatokat, amelyek a megállapodás célkitűzéseinek megvalósításához szükségesek. A megállapodás részes feleként az Európai Unió tagja a Nemzetközi Olívatanácsnak, és képvisellel rendelkezik a tagok tanácsában. A tagok tanácsa a határozatait konszenzus útján hozza meg. Ha nem jön létre konszenzus, a kereskedelmi szabványra és módszerekre vonatkozó határozatok elfogadottnak minősülnek, kivéve, ha azokat legalább a tagok egynegyede vagy pedig egy vagy több, együttesen legalább 100 részvételi részesedéssel rendelkező tag elutasítja.

A Nemzetközi Olívatanácsnak jelenleg 22 tagja van, és az Európai Unió az összesen 1 000 részvételi részesedésből 622-vel rendelkezik.

2.3. A tagok tanácsának tervezett jogi aktusa

A Nemzetközi Olívatanács ügyvezető titkársága 2026 júniusában három, a vegyi anyagokról és a szabványosításról szóló határozat szövegét terjesztette tagjai elé. A határozatok tárgya:

¹ A Tanács (EU) 2016/1892 határozata (2016. október 10.) az olívaolajról és az étkezési olajbogyóról szóló 2015. évi nemzetközi megállapodásnak az Európai Unió nevében történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról (HL L 293., 2016.10.28., 2. o.), valamint a Tanács (EU) 2019/848 határozata (2019. május 17.) az olívaolajról és az étkezési olajbogyóról szóló 2015. évi nemzetközi megállapodásnak az Európai Unió nevében történő megkötéséről (HL L 139., 2019.5.27., 1. o.); ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2016/1892/oj>.

- az olívaolajokra és olívapogácsa-olajokra vonatkozó kereskedelmi szabvány 23. felülvizsgálata (COI/T.15/NC No. 3/Rev. 23);
- az olívaolajok és olívapogácsa-olajok savasságának meghatározására szolgáló módszer – ideértve a címét is – második felülvizsgálata (COI/T.20/Doc. No. 34/Rev. 2);
- az olívaolajok és olívapogácsa-olajok zsírsavösszetételének gázkromatográfiával való meghatározására szolgáló módszer második felülvizsgálata (COI/T.20/Doc. No. 33/Rev. 2).

Az e javaslatot kísérő bizottsági szolgálati munkadokumentum tartalmazza a Nemzetközi Olívanács határozatai tervezetének az igazgatási titkárság által előterjesztett szövegét.

Az olívaolajokra és olívapogácsa-olajokra vonatkozó kereskedelmi szabvány 23. felülvizsgálata magában foglalja egy olyan paraméter felülvizsgálatát, amely nem szerepel az uniós rendeletekben: a lobbanáspont helyébe a maradék hexán meghatározása lép. Megemlíti továbbá a savasságra és a zsírsavösszetételre vonatkozó módszerek, valamint a maradék hexán meghatározására szolgáló módszer két új felülvizsgálatát.

A megállapodás 20. cikkének (3) bekezdése értelmében a Nemzetközi Olívanács olívaolajra és olívapogácsa-olajra vonatkozó kereskedelmi szabványában foglalt minőségi és tisztasági kritériumok alkalmazandók a tagok közötti nemzetközi kereskedelemben. Emellett az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet² 75. cikke (5) bekezdésének e) pontja értelmében a forgalmazási előírásokat a megfelelő nemzetközi szervezetek által elfogadott ajánlások figyelembevételével kell megállapítani. A forgalmazási előírásokat az 1308/2013/EU rendelet 90a. cikkével összhangban megállapított szabályok alapján ellenőrzik. A kereskedelmi szabvány és a két analitikai módszer felülvizsgálatára vonatkozó határozatok hatással vannak a paraméterek ellenőrzésének módjára. Ezért a fent említett határozatok hatással lesznek az uniós jogra, nevezetesen az olívaolajra vonatkozó forgalmazási előírások megfelelőségi ellenőrzésére és az olívaolaj jellemzőinek elemzési módszereire vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2022. július 29-i (EU) 2022/2105 bizottsági végrehajtási rendeletre³.

Az Unió a tervek szerint az e határozatban bemutatott álláspontot fogja képviselni a Nemzetközi Olívanács következő, 2026 novemberében tartandó rendes ülészakán.

3. AZ UNIÓ ÁLTAL KÉPVISELENDŐ ÁLLÁSPONT

A tagok tanácsa által elfogadandó, a 2.3. pontban részletezett határozatokat a Bizottság és a tagállamok olívaolajjal foglalkozó tudományos és műszaki szakértői megvitatták. A határozatok elősegítik az olívaolajra vonatkozó szabványok nemzetközi harmonizációját, és olyan keretet teremtenek, amely tisztességes versenyt biztosít az olívaolaj-kereskedelemben. Következésképpen helyénvaló támogatni azokat.

A szóban forgó határozatok megfelelnek az Unió szakpolitikájának a mezőgazdasági termékek forgalmazására vonatkozó – az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet II. részének II. címében foglalt – előírások tekintetében.

² Az Európai Parlament és a Tanács 1308/2013/EU rendelete (2013. december 17.) a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról és a 922/72/EGK, a 234/79/EGK, az 1037/2001/EK és az 1234/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 347., 2013.12.20., 671. o.); ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/2023-01-01>.

³ HL L 284., 2022.11.4., 23. o.; ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2022/2105/2022-11-04.

A határozatok elfogadásához szükség van az Unió álláspontjának meghatározására.

4. JOGALAP

4.1. Eljárási jogalap

4.1.1. Általános elvek

Az Európai Unió működéséről szóló szerződés (a továbbiakban: EUMSZ) 218. cikkének (9) bekezdése határozatok elfogadásáról rendelkezik „a megállapodásokkal létrehozott szervezetben az Unió által képviselendő álláspontok kialakítására vonatkozóan, amennyiben az ilyen szervnek joghatással bíró jogi aktust kell elfogadnia, kivéve a megállapodás intézményi kereteit kiegészítő vagy módosító jogi aktusokat.”

A „joghatással bíró jogi aktus” fogalmába beletartoznak a nemzetközi jognak a kérdéses szervet szabályozó szabályai szerint joghatással bíró jogi aktusok. Ezenfelül a fogalom magában foglalja azokat az eszközöket is, melyek a nemzetközi jog szerint nem bírnak kötelező erővel, de „meghatározó módon befolyásolják az uniós jogalkotó által [...] elfogadott szabályozás tartalmát”⁴.

4.1.2. A jelen esetre történő alkalmazás

A tagok tanácsát megállapodás, nevezetesen az olívaolajról és az étkezési olajbogyóról szóló nemzetközi megállapodás hozta létre.

A tagok tanácsa által elfogadandó jogi aktusok joghatással bíró jogi aktusok. A tervezett jogi aktusok a megállapodás 20. cikke (3) bekezdésének megfelelően a nemzetközi jog értelmében kötelező érvényűek lesznek, és meghatározó módon befolyásolhatják az uniós jogszabályok – nevezetesen egy, az 1308/2013/EU rendelet alapján elfogadott végrehajtási jogi aktus – tartalmát az olívaolajra vonatkozó forgalmazási előírások megfelelőségi ellenőrzései tekintetében. Ennek oka az, hogy az 1308/2013/EU rendelet 75. cikke (5) bekezdésének e) pontjával összhangban a forgalmazási előírásokat a megfelelő nemzetközi szervezetek által elfogadott ajánlások figyelembevételével kell megállapítani.

A tervezett jogi aktus nem egészíti ki és nem módosítja a megállapodás intézményi keretét.

Ezért a javasolt határozat eljárási jogalapja az EUMSZ 218. cikkének (9) bekezdése.

4.2. Anyagi jogalap

4.2.1. Általános elvek

Az EUMSZ 218. cikkének (9) bekezdése szerinti határozat anyagi jogalapja elsősorban azon tervezett jogi aktus célkitűzésétől és tartalmától függ, amellyel kapcsolatban az Unió által képviselendő álláspont meghatározásra kerül. Amennyiben a tervezett jogi aktus kettős célkitűzést követ, vagy két összetevőből áll, és ezek egyike elsődlegesként vagy döntő jellegűként azonosítható, míg a másik pusztán járulékos jellegű, az EUMSZ 218. cikkének (9) bekezdése szerinti határozatot egyetlen jogalapra, azaz az elsődleges, illetve döntő jellegű célkitűzés vagy összetevő által megkövetelt jogalapra kell alapítani.

⁴ A Bíróság 2014. október 7-i ítélete, Németország kontra Tanács, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, 61–64. pont.

4.2.2. A jelen esetre történő alkalmazás

A tervezett jogi aktus elsődleges célkitűzése és tartalma a közös kereskedelempolitikával kapcsolatos. Ezért a javasolt határozat anyagi jogalapja az EUMSZ 207. cikkének (4) bekezdése.

4.3. Következtetés

A javasolt határozat jogalapja az EUMSZ 207. cikkének (4) bekezdése, összefüggésben az EUMSZ 218. cikkének (9) bekezdésével.

5. AZ „ALAPÉRTELMEZÉSBEN DIGITÁLIS” ELVNEK VALÓ MEGFELELÉS

A jelenlegi javaslatnak nincs digitális dimenziója, mivel nincs digitális relevanciája. A digitális eszközök vagy az adatcsere nem tartoznak a javaslat hatálya alá.

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

a Nemzetközi Olívatanács tagjainak tanácsában az olívaolajokra és az olívapogácsa-olajokra alkalmazandó kereskedelmi szabvánnyal és két analitikai módszerrel kapcsolatban az Európai Unió nevében képviselendő álláspontról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 207. cikke (4) bekezdésének első albekezdésére, összefüggésben 218. cikkének (9) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az olívaolajról és az étkezési olajbogyóról szóló 2015. évi nemzetközi megállapodást (a továbbiakban: a megállapodás) az Unió nevében az (EU) 2019/848 tanácsi határozattal¹ hagyták jóvá.
- (2) A megállapodás 7. cikke (1) bekezdésének b) pontja [*A testületek hatáskörei és feladatai*] értelmében a Nemzetközi Olívatanács tagjainak tanácsa (a továbbiakban: a tagok tanácsa) határozatokat hozhat és ajánlásokat fogadhat el a megállapodás rendelkezéseinek alkalmazására vonatkozóan.
- (3) A tagok tanácsa a 2026. novemberi 124. ülésén három határozatot fogad el: az egyik határozat az olívaolajokra és az olívapogácsa-olajokra vonatkozó kereskedelmi szabvány felülvizsgálata, a másik kettő pedig az analitikai módszerekről, nevezetesen a savasság meghatározásáról, valamint az olívaolajok és az olívapogácsa-olajok zsírsavösszetételének meghatározásáról szól.
- (4) Az említett határozatokat a Bizottság és a tagállamok olívaolajjal kapcsolatos tudományos és technikai kérdésekkel foglalkozó szakértői részletesen megvitatták. A határozatoknak hozzá kell járulniuk az olívaolajokra vonatkozó szabványok nemzetközi harmonizációjához, és olyan keretet kell teremteniük, amely tisztességes versenyt biztosít az olívaolaj-ágazat termékeivel folytatott kereskedelemben. Az Uniónak ezért támogatnia kell az említett határozatok elfogadását.
- (5) Helyénvaló meghatározni az Unió által a tagok tanácsában képviselendő álláspontot, mivel a Nemzetközi Olívatanács által elfogadandó határozatok várhatóan joghatással fognak bírni az Unióra nézve a Nemzetközi Olívatanács többi tagjával folytatott nemzetközi kereskedelem tekintetében, és valószínűleg befolyásolni fogják az uniós jog – nevezetesen az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet²

¹ A Tanács (EU) 2019/848 határozata (2019. május 17.) az olívaolajról és az étkezési olajbogyóról szóló 2015. évi nemzetközi megállapodásnak az Európai Unió nevében történő megkötéséről (HL L 139., 2019.5.27., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2019/848/oj>).

² Az Európai Parlament és a Tanács 1308/2013/EU rendelete (2013. december 17.) a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról és a 922/72/EGK, a 234/79/EGK, az 1037/2001/EK

90a. cikkének megfelelően a Bizottság által az olívaolajra vonatkozóan elfogadott megfelelőségi ellenőrzések – tartalmát.

- (6) Amennyiben egyes tagok nem tudják jóváhagyásukat adni a tagok tanácsának 124. ülészakán, és az említett határozatok elfogadását a 125. rendes ülészakot megelőző levélváltás céljából elhalasztják, az Unió nevében az e határozatban meghatározott álláspontot kell képviselni a határozatok levélváltás útján történő elfogadása során.
- (7) A tagok tanácsában részt vevő uniós képviselők számára lehetővé kell tenni, hogy a Tanács további határozata nélkül is jóváhagyhassák a Nemzetközi Olívatanács egyéb módszereinek vagy dokumentumainak technikai kiigazításait, amennyiben ezek a technikai kiigazítások a Nemzetközi Olívatanács (3) preambulumbekzdésben említett három határozatának felülvizsgálatával kapcsolatos módosításokból erednek.
- (8) Az Unió érdekeinek védelme érdekében azonban lehetővé kell tenni a tagok tanácsában részt vevő uniós képviselők számára, hogy a Nemzetközi Olívatanács említett három határozata elfogadásának elhalasztását kérjék, amennyiben a tagok tanácsának 124. rendes ülészakát megelőzően előterjesztett új tudományos vagy műszaki információk valószínűsíthetően érintik az Unió által képviselendő álláspontot,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A Nemzetközi Olívatanács (IOC) tagjainak tanácsában az Unió által képviselendő álláspont az, hogy támogatni kell az alábbi három határozat elfogadását vagy a következő, 2026 novemberi rendes ülészakon, vagy a 125. rendes ülészakot megelőző levélváltás útján:

- a) az olívaolajokra és olívapogácsa-olajokra vonatkozó kereskedelmi szabvány 23. felülvizsgálata (COI/T.15/NC No. 3/Rev. 23);
- b) az olívaolajok és olívapogácsa-olajok savasságának meghatározására szolgáló módszer második felülvizsgálata (COI/T.20/Doc. No. 34/Rev. 2);
- c) az olívaolajok és olívapogácsa-olajok zsírsavösszetételének gázkromatográfiával való meghatározására szolgáló módszer második felülvizsgálata (COI/T.20/Doc. No. 33/Rev. 2).

2. cikk

A Nemzetközi Olívatanács tagjainak tanácsában részt vevő uniós képviselők a Tanács újabb határozata nélkül jóváhagyhatják a Nemzetközi Olívatanács egyéb módszereinek vagy dokumentumainak technikai kiigazításait, amennyiben ezek a technikai kiigazítások az 1. cikkben említett három határozat felülvizsgálatából erednek.

3. cikk

Ha az 1. cikkben említett álláspontot valószínűsíthetően érintik a Nemzetközi Olívatanács tagjai tanácsának következő rendes ülészaka előtt ismertetett új tudományos vagy műszaki információk, akkor az Unió képviselői kérik, hogy az 1. cikkben említett határozatok elfogadását az Unió által képviselendő álláspontnak az új információk alapján történő meghatározásáig halasszák el.

és az 1234/2007/EK tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezéséről (HL L 347., 2013.12.20., 671. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/2023-01-01>).

4. cikk

Ennek a határozatnak a Bizottság a címzettje.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

*a Tanács részéről
az elnök*